

DE

Erste Schritte

FR

Commencez ici

IT

Iniziare da qui

NL

Begin hier



1



USB



802.11



Ethernet

DE

Benutzer von USB-Kabeln: Schließen Sie das USB-Kabel erst in **Abschnitt A2** an.

FR

A l'attention des utilisateurs de câble USB : ne connectez pas le câble USB avant la **Section A2**.

IT

Utenti con cavo USB: non collegare il cavo USB fino alla **sezione A2**.

NL

Gebruikers van een USB-kabel: Sluit de USB-kabel pas in **sectie A2** aan.

DE

Benutzer eines drahtlosen oder drahtgebundenen Netzwerks: Befolgen Sie die Anweisungen in diesem Einrichtungshandbuch, um das HP Photosmart erfolgreich in Ihr Netzwerk einzubinden.

FR

A l'attention des utilisateurs de réseau câblé ou sans fil : suivez les instructions du guide de configuration pour ajouter HP Photosmart sur votre réseau.

IT

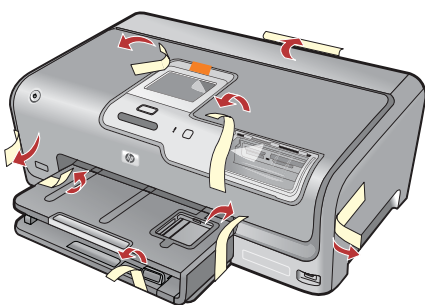
Utenti con reti wireless o cablate: attenersi alle istruzioni della presente Guida all'installazione per aggiungere correttamente HP Photosmart alla rete.

NL

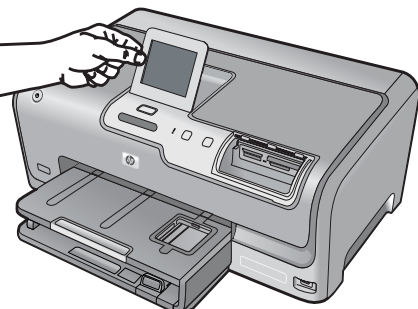
Gebruikers van een draadloos of vast netwerk: om HP Photosmart met succes aan uw netwerk toe te voegen, moet u de aanwijzingen in deze Installatiehandleiding volgen.

2

a



b



DE

- Entfernen Sie sämtliche Klebebänder und die Schutzfolie am Gerätedeckel sowie an der Vorder- und Rückseite des Geräts.
- Klappen Sie das Touchscreen-Display auf, und entfernen Sie die Schutzfolie. Den Winkel des Displays können Sie in die für Sie optimale Sichtposition einstellen.

FR

- Retirez le ruban adhésif, les languettes et le film protecteur du couvercle, ainsi que de l'avant et de l'arrière du périphérique.
- Soulevez l'écran tactile et retirez le film protecteur. Vous pouvez positionner l'écran pour améliorer l'affichage.

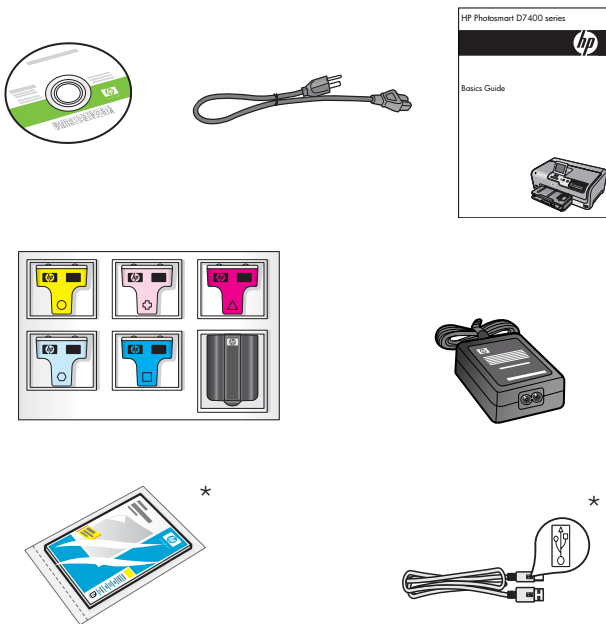
IT

- Rimuovere il nastro, le etichette e la pellicola di protezione dal coperchio e dalla parte anteriore e posteriore della periferica.
- Sollevare il display del touchscreen e rimuovere la pellicola di protezione. È possibile regolare l'angolo del display nella posizione più agevole per la visualizzazione.

NL

- Verwijder alle tape, lipjes en beschermfolie van het deksel en van de voorkant en achterkant van het apparaat.
- Haal het aanraakscherm omhoog en verwijder de beschermfolie. U kunt het scherm in een voor u geschikte hoek plaatsen.

3



DE Überprüfen Sie den Packungsinhalt. Der Lieferumfang ist nicht bei allen Modellen identisch.

*Möglicherweise enthalten

FR Vérifiez le contenu du carton. Le contenu du carton peut varier.

*Peut être inclus

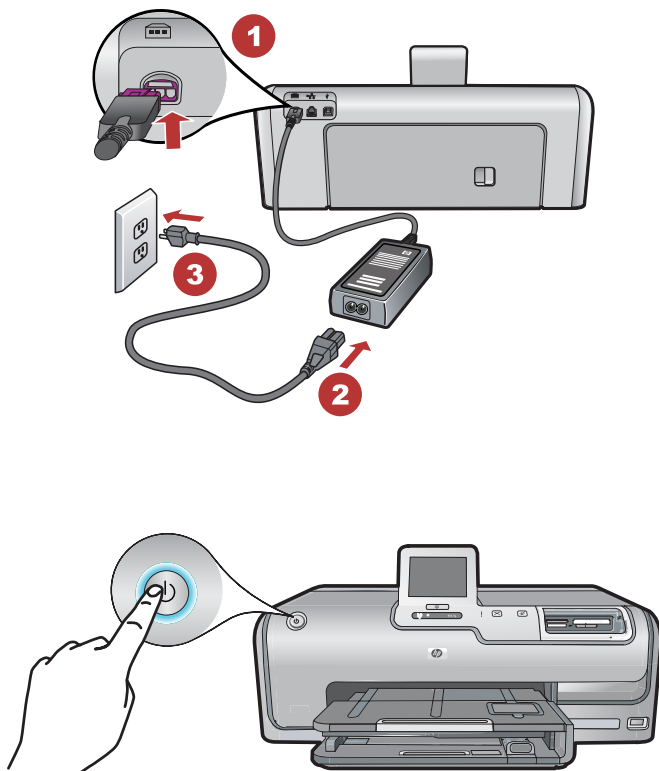
IT Verificare il contenuto della confezione. Il contenuto della confezione potrebbe variare.


*Può essere incluso


NL Controleer de inhoud van de doos. De inhoud kan per doos verschillend zijn.


*Is mogelijk bijgeleverd

4



DE a. Schließen Sie das Netzkabel und das Netzteil an.
b. Drücken Sie , um das HP Photosmart einzuschalten.
HINWEIS: Beachten Sie während der Einrichtung die Meldungen und Animationen auf dem Display.

FR a. Connectez le cordon d'alimentation et l'adaptateur.
b. Appuyez sur le bouton  pour mettre l'appareil HP Photosmart sous tension.
REMARQUE : soyez attentif aux messages et aux animations d'aide à l'écran lors de la configuration.

IT a. Collegare l'adattatore e il cavo di alimentazione.
b. Premere  per accendere l'unità HP Photosmart.
NOTA: durante la procedura di installazione, prestare attenzione ai messaggi e alle animazioni utili visualizzati sul display.

NL a. Sluit het netsnoer en de adapter aan.
b. Druk op  om de HP Photosmart in te schakelen.
OPMERKING: Bekijk de berichten en animaties die tijdens het installatieproces op het scherm verschijnen.

5

DE

Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:

- Wenn Sie zur Auswahl der Sprache aufgefordert werden, berühren Sie die Pfeile, um Ihre Sprache in der bis zu 25 Sprachen umfassenden Liste anzuzeigen. Wählen Sie die gewünschte Sprache aus, und bestätigen Sie Ihre Auswahl mit Ja. Wählen Sie Ihr Land/Ihre Region aus, und bestätigen Sie Ihre Auswahl mit Ja.
- Wenn Sie aufgefordert werden, Tintenpatronen einzusetzen, fahren Sie mit dem nächsten Schritt dieses Handbuchs fort.

IT

Effettuare una delle seguenti operazioni:

- Se viene visualizzato un messaggio in cui si chiede di selezionare una lingua, toccare i tasti di direzione per visualizzare la propria lingua nell'elenco di 25 lingue. Selezionare la lingua desiderata, quindi toccare Sì per confermare. Selezionare il paese/la regione, quindi toccare Sì per confermare.
- Se viene visualizzato un messaggio in cui si chiede di installare le cartucce di inchiostro, passare al punto successivo di questa guida.

FR

Procédez de l'une des manières suivantes.

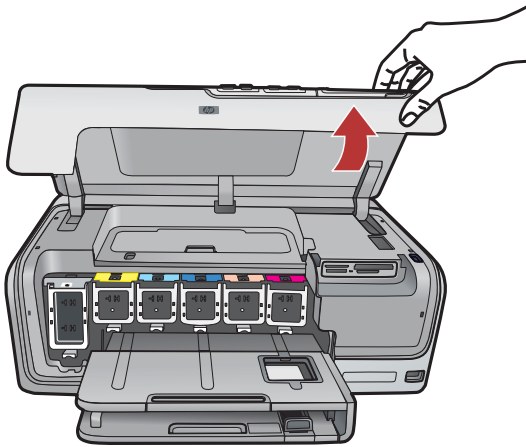
- Si vous êtes invité à sélectionner une langue, utilisez les touches pour afficher celle de votre choix dans la liste (25 langues max.). Sélectionnez la langue voulue et Oui pour confirmer votre choix. Sélectionnez votre pays/région, puis Oui pour confirmer votre choix.
- Si vous êtes invité à installer des cartouches d'encre, passez à l'étape suivante de ce guide.

NL

Voer een van de volgende handelingen uit:

- Als u wordt gevraagd een taal te selecteren, raakt u de pijlen aan om uw taal in een lijst van 25 talen op te zoeken. Raak de gewenste taal aan en raak Yes (Ja) aan om uw keuze te bevestigen. Selecteer uw land/regio en raak Ja aan om uw keuze te bevestigen.
- Als u wordt gevraagd de inktcartridges te installeren, gaat u naar de volgende stap in deze handleiding.

6



DE

Öffnen Sie die Zugangsklappe.

FR

Ouvrez la porte d'accès.

IT

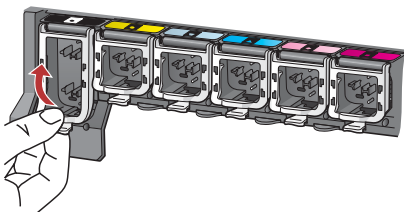
Aprire lo sportello di accesso.

NL

Open de toegangsklep.

7

a



DE

- a. Drücken Sie unten auf die Arretierungen, um sie zu lösen, und heben Sie sie dann an.
b. Heben Sie alle sechs Arretierungen an.

FR

- a. Appuyez sur le bas de chaque loquet pour les déverrouiller, puis les lever.
b. Levez les six loquets.

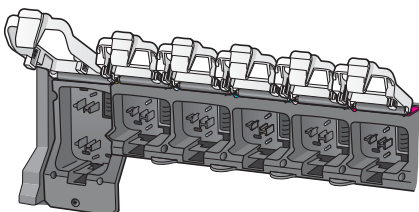
IT

- a. Stringere la parte inferiore di ogni fermo per rilasciarlo, quindi sollevare il fermo.
b. Sollevare tutti e sei i fermi.

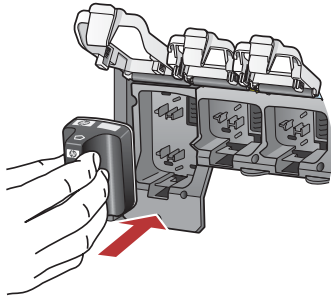
NL

- a. Knijp in de onderkant van elke vergrendeling om deze los te maken en trek de vergrendeling omhoog.
b. Trek alle zes de vergrendelingen omhoog.

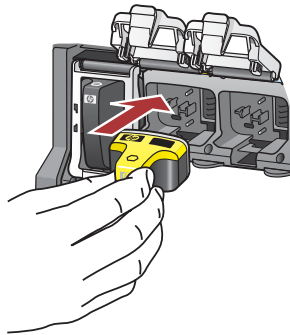
b



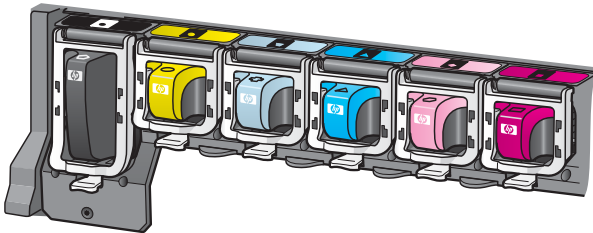
a



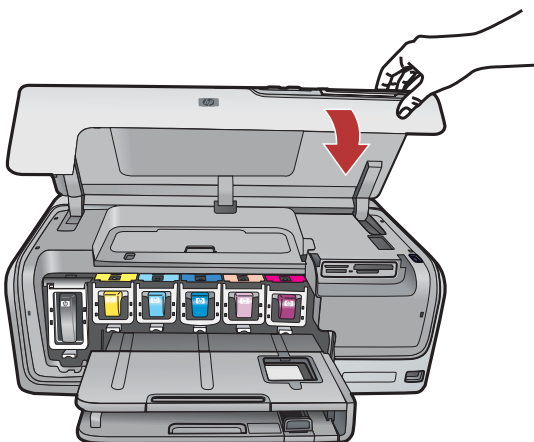
b



c



e



DE

- Farbe und Muster der Tintenpatrone müssen mit Farbe und Muster über der Arretierung übereinstimmen.
 - Drücken Sie die schwarze Tintenpatrone in den ersten Steckplatz links. Schließen Sie die Arretierung.
 - Wiederholen Sie diesen Vorgang für jede der Farbpatronen.
 - Vergewissern Sie sich, dass die Arretierungen eingerastet sind.
- Hinweis:** Verwenden Sie nur die im Lieferumfang des Druckers enthaltenen Tintenpatronen. Die Tinte dieser Patronen ist speziell für die Mischung mit der Tinte in der Druckkopfbaugruppe bei der Erstinbetriebnahme des Druckers vorgesehen.
- Schließen Sie die Zugangsklappe.

FR

- Faites correspondre la couleur et le motif de la cartouche d'encre à ceux qui figurent au-dessus des loquets.
 - Insérez la cartouche d'encre noire dans le premier emplacement situé à gauche. Fermez le loquet.
 - Répétez l'opération pour chacune des cartouches d'encre de couleur.
 - Assurez-vous que chacun des loquets est correctement refermé.
- Remarque :** utilisez uniquement les cartouches d'encre fournies avec l'imprimante. L'encre de ces cartouches a été spécialement conçue pour se mélanger à celle de la tête d'impression lors de la première mise en marche de l'imprimante.
- Fermez la porte d'accès.

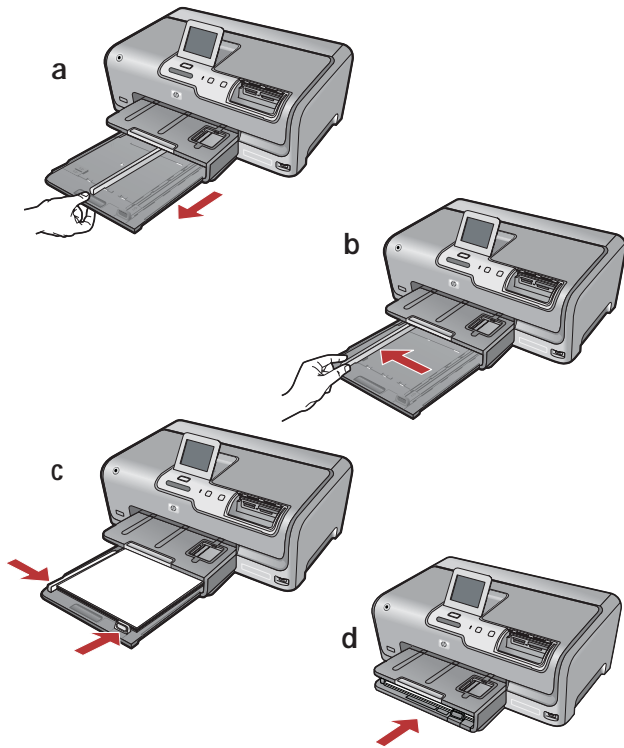
IT

- Assicurarsi che il colore e il disegno della cartuccia di inchiostro corrispondano al colore e al disegno sopra i fermi.
 - Inserire la cartuccia di inchiostro nero nel primo alloggiamento a sinistra. Chiudere il fermo.
 - Ripetere questa operazione per tutte le cartucce di inchiostro a colori.
 - Assicurarsi che tutti i fermi siano fissati.
- Nota:** utilizzare esclusivamente le cartucce di inchiostro fornite con la stampante. L'inchiostro di queste cartucce è specificamente formulato per miscelarsi con l'inchiostro presente nel gruppo della testina di stampa durante la prima installazione.
- Chiudere lo sportello di accesso.

NL

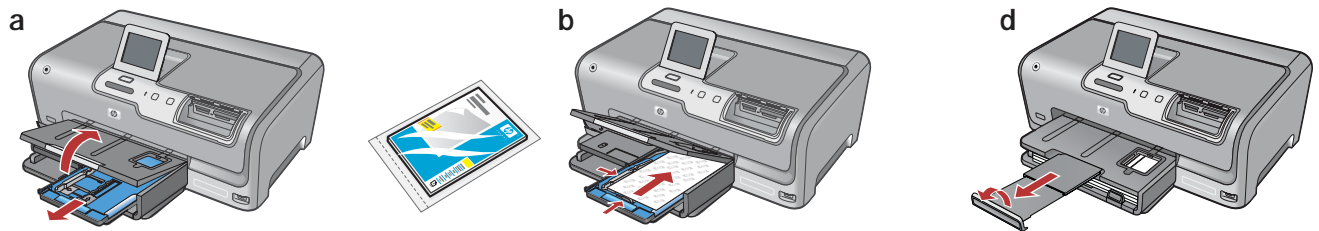
- De kleur en het patroon op de inktcartridge moeten overeenkomen met de kleur en het patroon boven de vergrendelingen.
 - Duw de zwarte-inktcartridge in de eerste sleuf aan de linkerkant. Sluit de vergrendeling.
 - Herhaal dit voor elke kleureninktcartridge.
 - Controleer of iedere vergrendeling stevig vast zit.
- Opmerking:** Gebruik alleen de inktcartridges die bij de printer zijn geleverd. De inkt in deze cartridges is zo samengesteld dat deze bij de eerste installatie goed wordt vermengd met de inkt in de printkopinrichting.
- Sluit de toegangsklep.

9

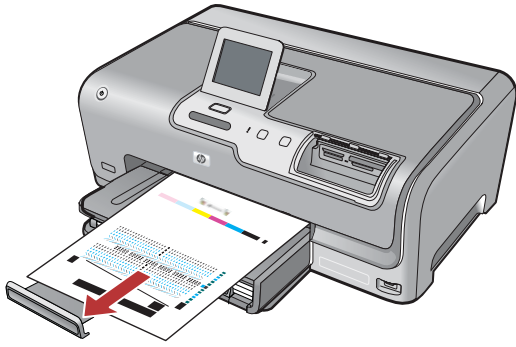


- DE**
- Ziehen Sie das Hauptfach heraus.
 - Schieben Sie die Papierquerführung nach links.
 - Legen Sie **Sie weißes Normalpapier** in das Hauptfach ein.
 - Schieben Sie das Hauptfach zurück ins Gerät, und berühren Sie **OK**.
- FR**
- Tirez le bac principal.
 - Faites glisser le guide de largeur du papier vers la gauche.
 - Insérez du **papier blanc ordinaire** dans le bac principal.
 - Insérez le bac principal et sélectionnez **OK**.
- IT**
- Estrarre il vassoio principale.
 - Far scorrere verso sinistra la guida di larghezza della carta.
 - Inserire **carta bianca comune** nel vassoio principale.
 - Spingere verso l'interno il vassoio principale e toccare **OK**.
- NL**
- Trek de hoofdlade naar buiten.
 - Schuif de breedtegeleider voor het papier naar links.
 - Plaats **gewoon wit papier** in de hoofdlade.
 - Duw de hoofdlade naar de binnen en raak **OK**.

10



- DE**
- Wenn Sie Fotopapier zur Hand haben, können Sie es nun einlegen. Anderenfalls fahren Sie mit Schritt 11 fort.
- Heben Sie den Deckel des Fotofachs an.
 - Legen Sie das Fotopapier mit der **glänzenden Seite nach unten** in das Fotofach ein. Schieben Sie die Papierführungen bis an die Papierkanten.
 - Schieben Sie das Fotofach zurück ins Gerät, und schließen Sie den Deckel des Fotofachs.
 - Ziehen Sie die Fachverlängerung heraus, und heben Sie die Auffangvorrichtung an.
- FR**
- Si vous avez du papier photo, chargez-le maintenant. Si vous n'avez pas de papier photo, passez à l'étape 11.
- Soulevez le capot du bac photo.
 - Chargez le papier photo **côté brillant vers le bas** dans le bac photo. Placez les guides du papier contre le papier photo.
 - Insérez le bac photo et abaissez le capot de celui-ci.
 - Tirez l'extension du bac et soulevez le bac de récupération de papier.
- IT**
- Se si dispone di carta fotografica, caricarla adesso. Se non si dispone di carta fotografica, passare al punto 11.
- Sollevare il coperchio del vassoio foto.
 - Caricare la carta fotografica con il **lato lucido rivolto verso il basso** nel vassoio foto. Far scorrere le guide della carta verso la carta fotografica.
 - Spingere verso l'interno il vassoio foto e abbassare il relativo coperchio.
 - Estrarre l'estensione del vassoio e sollevare il raccogliitore carta.
- NL**
- Als u fotopapier hebt, plaatst u dit nu. Als u geen fotopapier hebt, gaat u naar stap 11.
- Haal de klep van de fotolade omhoog.
 - Plaats het fotopapier met de **glanzende zijde omlaag** in de fotolade. Schuif de papiergeleiders tegen het fotopapier.
 - Duw de fotolade naar binnen en laat de klep van de fotolade zakken.
 - Trek het verlengstuk van de lade uit en til de papiervanger omhoog.



- DE**
- Berühren Sie nach dem Einlegen des Papiers **OK**, sobald Sie dazu aufgefordert werden, und warten Sie einige Minuten, bis die Ausrichtungsseite gedruckt ist.
Die Ausrichtung sorgt für eine hohe Druckqualität.
 - Berühren Sie nach dem Druck der Ausrichtungsseite **OK**. Nach dem Druck der Seite ist die Ausrichtung abgeschlossen.
- FR**
- Si vous y êtes invité, appuyez sur **OK** après avoir chargé du papier dans le bac et attendez quelques minutes, le temps que la page d'alignement s'imprime.
Le processus d'alignement garantit une impression de qualité.
 - Sélectionnez **OK** une fois la page d'alignement imprimée. Lorsque la page est imprimée, l'alignement est terminé.
- IT**
- Se richiesto, toccare **OK** dopo aver caricato la carta nel vassoio, quindi attendere alcuni minuti mentre viene stampata la pagina di allineamento. La procedura di allineamento assicura una stampa di alta qualità.
 - Al termine della stampa della pagina di allineamento, toccare **OK**. Dopo la stampa della pagina, l'allineamento è completato.
- NL**
- Druk wanneer u dit wordt gevraagd op de knop **OK** nadat u papier in de lade hebt geplaatst en wacht even terwijl de uitlijningspagina wordt afgedrukt. Het uitlijningsproces zorgt voor een hoge afdrukkwaliteit.
 - Raak **OK** aan nadat de uitlijningspagina is afgedrukt. Nadat de pagina is afgedrukt, is de uitlijning voltooid.

A - USB



B - Ethernet

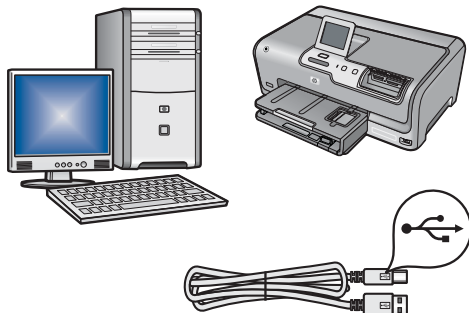


C - 802.11



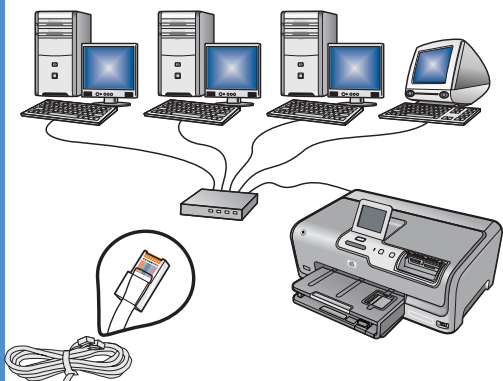
- DE** Wählen Sie nur **EINEN** Verbindungstyp aus (A – USB, B – Ethernet/drahtgebunden oder C – 802.11/drahtlos)
- FR** Sélectionnez **UN SEUL** type de connexion (A - USB, B - Ethernet/Wired ou C - 802.11/Wireless)
- IT** Scegliere solo **UN** tipo di collegamento (A - USB, B - Ethernet/Cablato o C - 802.11/Wireless)
- NL** Kies slechts **ÉÉN** verbindingstype (A - USB, B - Ethernet/Vast of C - 802.11/Draadloos)

A - USB



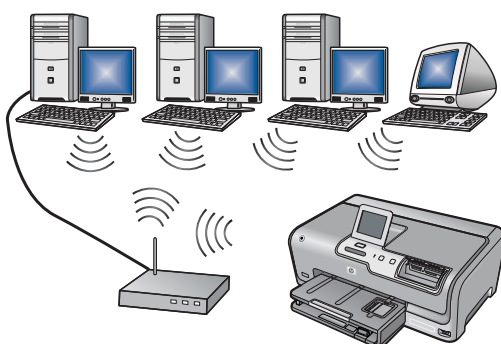
- DE** Befolgen Sie die Anweisungen in **Abschnitt A**, wenn Sie das HP Photosmart direkt an einem Computer anschließen möchten. **(Schließen Sie das USB-Kabel erst in Abschnitt A2 an.)** Benötigte Ausrüstung: USB-Kabel.
- FR** Suivez les instructions de la **section A** pour connecter, si vous le souhaitez, HP Photosmart directement à un ordinateur **(ne connectez pas le câble USB avant la section A2)**. Equipement requis : Câble USB.
- IT** Se si desidera collegare HP Photosmart direttamente a un computer, attenersi alle istruzioni della **sezione A**. **(Non collegare il cavo USB fino alla sezione A2)**. Apparecchiatura necessaria: cavo USB.
- NL** Volg de instructies in **sectie A** als u de HP Photosmart rechtstreeks op één computer wilt aansluiten. **(Sluit de USB-kabel pas in sectie A2 aan.)** Benodigde apparatuur: USB-kabel.

B - Ethernet



- DE** Befolgen Sie die Anweisungen in **Abschnitt B**, wenn Sie das HP Photosmart über ein Ethernet-Kabel mit Ihrem Netzwerk verbinden möchten. Benötigte Ausrüstung: Router und Ethernet-Kabel.
- FR** Suivez les instructions de la **section B** pour établir une connexion par câble Ethernet entre HP Photosmart et votre réseau. Equipement requis : routeur et câble Ethernet.
- IT** Attenersi alle istruzioni della **sezione B** se si desidera stabilire un collegamento tramite cavo Ethernet tra l'unità HP Photosmart e la rete. Apparecchiatura necessaria: router e cavo Ethernet.
- NL** Volg de instructies in **sectie B** als u de HP Photosmart via een Ethernet-kabel op uw netwerk wilt aansluiten. Benodigde apparatuur: router en Ethernet-kabel.

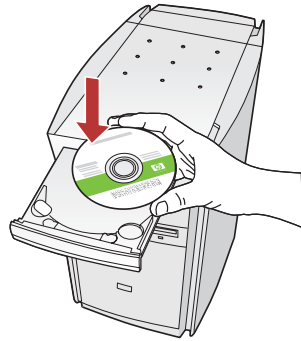
C - 802.11



- DE** Befolgen Sie die Anweisungen in **Abschnitt C**, wenn Sie das HP Photosmart über eine drahtlose Verbindung (802.11b oder 802.11g) mit Ihrem Netzwerk verbinden möchten. Benötigte Ausrüstung: drahtloser Router.
- FR** Suivez les instructions de la **section C** pour établir une connexion sans fil (802.11b ou 802.11g) entre HP Photosmart et votre réseau. Equipement requis : routeur sans fil.
- IT** Attenersi alle istruzioni della **sezione C** se si desidera stabilire un collegamento wireless (802.11b o 802.11g) tra l'unità HP Photosmart e la rete. Apparecchiatura necessaria: router wireless.
- NL** Volg de instructies in **sectie C** als u de HP Photosmart via een draadloze verbinding (802.11b of 802.11g) op uw netwerk wilt aansluiten. Benodigde apparatuur: draadloze router.

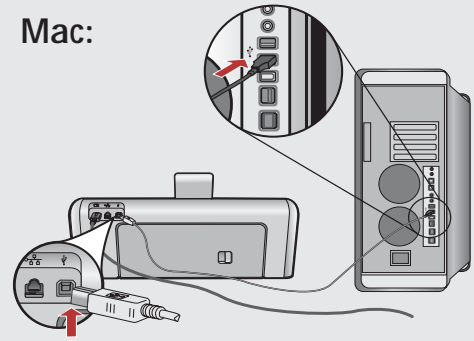
A1 - USB

Windows:



- DE** a. Schalten Sie den Computer ein, melden Sie sich ggf. an, und warten Sie, bis der Desktop angezeigt wird. Legen Sie die **grüne** CD ein, und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm. **WICHTIG:** Wenn die CD nach dem Einlegen nicht automatisch gestartet wird, doppelklicken Sie auf **Arbeitsplatz**, dann auf das Symbol der **CD-ROM** mit dem HP Logo und zuletzt auf die Datei **setup.exe**.
- FR** a. Allumez l'ordinateur, connectez-vous si nécessaire et attendez que le bureau s'affiche. Insérez le CD-ROM **vert** et suivez les instructions à l'écran. **IMPORTANT :** si l'écran de démarrage ne s'affiche pas, double-cliquez sur l'icône **Poste de travail**, puis sur l'icône du **CD-ROM** ayant le logo HP, puis sur le fichier **setup.exe**.
- IT** a. Accendere il computer, effettuare l'accesso, se necessario, quindi attendere la visualizzazione del desktop. Inserire il CD **verde** e attendersi alle istruzioni visualizzate. **IMPORTANTE:** se la schermata di avvio non viene visualizzata, fare doppio clic su **Risorse del computer**, quindi sull'icona del **CD-ROM** con il logo HP e infine su **setup.exe**.
- NL** a. Schakel de computer in, meld u indien nodig aan en wacht tot het bureaublad wordt weergegeven. Plaats de **groene** cd en volg de aanwijzingen op het scherm. **BELANGRIJK:** Als het opstartscherm niet verschijnt, dubbelklikt u achtereenvolgens op **Deze computer**, op het pictogram **Cd-rom** met het HP logo en vervolgens op **setup.exe**.

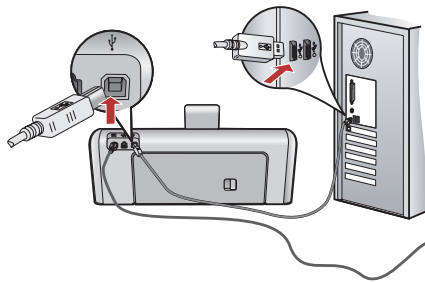
Mac:



- DE** **WICHTIG:** Erwerben Sie ein separates USB-Kabel, wenn es im Lieferumfang nicht enthalten ist.
a. Verbinden Sie das USB-Kabel mit dem USB-Anschluss auf der Rückseite des HP Photosmart und anschließend mit einem freien USB-Anschluss des Computers.
- FR** **IMPORTANT :** achetez un câble USB séparément si aucun n'est inclus.
a. connectez le câble USB au port situé à l'arrière de l'appareil HP Photosmart, puis à n'importe quel port USB de l'ordinateur.
- IT** **IMPORTANTE:** acquistare un cavo USB separatamente se non è incluso.
a. Collegare il cavo USB alla porta sul retro dell'unità HP Photosmart, quindi a una porta USB qualsiasi sul computer.
- NL** **BELANGRIJK:** Schaf een USB-kabel aan wanneer er geen kabel is meegeleverd.
a. Sluit de USB-kabel aan op de poort aan de achterzijde van de HP Photosmart en op een willekeurige USB-poort van de computer.



Windows:



- DE** **WICHTIG:** Erwerben Sie ein separates USB-Kabel, wenn es im Lieferumfang nicht enthalten ist.
- Sobald die USB-Aufforderung angezeigt wird, schließen Sie das USB-Kabel an den Anschluss auf der Rückseite des HP Photosmart und anschließend an einen beliebigen USB-Anschluss des Computers an.
 - Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Softwareinstallation abzuschließen.
 - Gehen Sie nun zu Seite 22, um das HP Photosmart zu erkunden.

- FR** **IMPORTANT :** Achetez un câble USB séparément si aucun n'est inclus.
- une fois l'invite USB affichée, connectez le câble USB au port situé à l'arrière de l'appareil HP Photosmart, puis à n'importe quel port USB de l'ordinateur.
 - Suivez les instructions affichées à l'écran pour installer le logiciel.
 - Allez à la page 22 pour découvrir les fonctionnalités de votre HP Photosmart.

- IT** **IMPORTANTE:** Acquistare un cavo USB separatamente se non è incluso.
- Quando viene visualizzata la richiesta USB, collegare il cavo USB alla porta sul retro dell'unità HP Photosmart, quindi a una porta USB qualsiasi sul computer.
 - Attenersi alle istruzioni visualizzate sullo schermo per completare l'installazione del software.
 - Per utilizzare l'unità HP Photosmart, fare riferimento alla pagina 22.

- NL** **BELANGRIJK:** Schaf een USB-kabel aan wanneer er geen kabel is meegeleverd.
- Zodra u dit wordt gevraagd, sluit u de USB-kabel aan op de poort aan de achterzijde van de HP Photosmart en op een willekeurige USB-poort van de computer.
 - Installeer de software volgens de aanwijzingen op het scherm.
 - Ga naar pagina 22 om de functies van de HP Photosmart te leren kennen.

Mac:



- DE**
- Legen Sie die **grüne** CD ein.
 - Doppelklicken Sie auf dem Desktop auf das HP Photosmart CD-Symbol.
 - Doppelklicken Sie auf das Symbol für den **HP Photosmart Installer**. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.
 - Schließen Sie den Bildschirm **Einrichtungsassistent** ab.
 - Gehen Sie nun zu Seite 22, um das HP Photosmart zu erkunden.

- FR**
- Insérez le CD **vert**.
 - Double-cliquez sur l'icône du CD HP Photosmart du bureau.
 - Double-cliquez sur l'icône du **HP Photosmart Installer**. Suivez les instructions affichées à l'écran.
 - Renseignez l'écran **Assistant de configuration**.
 - Allez à la page 22 pour découvrir les fonctionnalités de votre HP Photosmart.

- IT**
- Inserire il CD **verde**.
 - Fare doppio clic sull'icona del CD di HP Photosmart sulla scrivania.
 - Fare doppio clic sull'icona di **HP Photosmart Installer**. Attenersi alle istruzioni visualizzate sullo schermo.
 - Completare la schermata **Impostazione Assistita**.
 - Per utilizzare l'unità HP Photosmart, fare riferimento alla pagina 22.

- NL**
- Plaats de **groene** cd.
 - Dubbelklik op het pictogram HP Photosmart cd op het bureaublad.
 - Dubbelklik op het pictogram **HP Photosmart Installer**. Volg de aanwijzingen op het scherm.
 - Vul het scherm **Configuratie-assistent** in.
 - Ga naar pagina 22 om de functies van de HP Photosmart te leren kennen.



- DE **Problem:** (Windows) Der **Hardware-Assistent** von Microsoft Windows wird geöffnet.
Lösung: Schließen Sie alle Fenster. Ziehen Sie das USB-Kabel ab, und legen Sie anschließend die grüne HP Photosmart-CD ein. Lesen Sie die Anweisungen in **Abschnitt A**.



- DE **Problem:** (Nur Windows) Sie haben die Aufforderung zum Anschließen des USB-Kabels nicht gesehen.
Lösung: Schließen Sie alle Fenster. Entfernen Sie die grüne HP Photosmart-CD, und legen Sie sie erneut ein. Lesen Sie die Anweisungen in **Abschnitt A**.



- DE **Problem:** (Nur Windows) Auf dem Bildschirm wird die Meldung **Geräteinstallation konnte nicht abgeschlossen werden** angezeigt.
Lösung: Ziehen Sie das Kabel vom Gerät ab, und schließen Sie es wieder an. Überprüfen Sie alle Verbindungen. Vergewissern Sie sich, dass das USB-Kabel am Computer angeschlossen ist. Schließen Sie das USB-Kabel nicht an eine Tastatur oder einen USB-Hub ohne Stromversorgung an. Lesen Sie die Anweisungen in **Abschnitt A**.



- FR **Problème :** (Windows)–l'écran Microsoft **Ajout de matériel** s'affiche.
Action : cliquez sur Annuler sur tous les écrans affichés. Débranchez le câble USB, puis introduisez le CD-ROM vert du logiciel HP Photosmart. Reportez-vous à la **section A**.



- FR **Problème :** (Windows uniquement)–l'écran vous invitant à connecter le câble USB ne s'affiche pas.
Action : cliquez sur Annuler sur tous les écrans affichés. Retirez le CD-ROM vert du logiciel HP Photosmart, puis introduisez-le de nouveau. Reportez-vous à la **section A**.



- FR **Problème :** (Windows uniquement)–L'écran **La configuration du périphérique ne s'est pas achevée** s'affiche.
Action : débranchez le périphérique et rebranchez-le. Vérifiez toutes les connexions. Assurez-vous que le câble USB est branché à l'ordinateur. Ne branchez pas le câble USB sur un clavier ni sur un concentrateur USB non doté de sa propre alimentation. Reportez-vous à la **section A**.



- IT** **Problema:** (Windows) viene visualizzata la schermata Installazione guidata hardware di Microsoft.
Soluzione: annullare tutte le schermate. Scollegare il cavo USB, quindi inserire il CD verde di HP Photosmart. Vedere la **sezione A**.



- IT** **Problema:** (solo per Windows) la schermata che richiede di collegare il cavo USB non viene visualizzata.
Soluzione: annullare tutte le schermate. Rimuovere e reinserire il CD verde di HP Photosmart. Vedere la **sezione A**.



- IT** **Problema:** (solo per Windows) viene visualizzata la schermata **Non è stato possibile completare la configurazione della periferica**.
Soluzione: scollegare e ricollegare la periferica. Controllare tutti i collegamenti. Assicurarsi che il cavo USB sia stato collegato al computer. Non collegare il cavo USB alla tastiera o a un hub USB non alimentato. Vedere la **sezione A**.



- NL** **Probleem:** (Windows) Het Microsoft-scherm Hardware toevoegen verschijnt.
Oplossing: Annuleer alle schermen. Verwijder de USB-kabel en plaats de groene HP Photosmart cd in het cd-station. Zie **sectie A**.

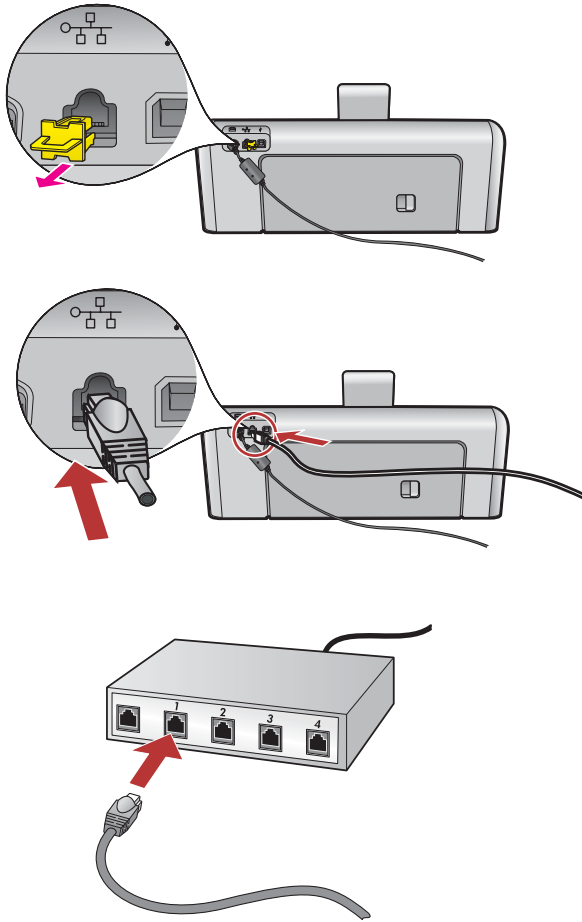


- NL** **Probleem:** (Alleen Windows) U bent niet gevraagd om de USB-kabel aan te sluiten.
Oplossing: Annuleer alle schermen. Verwijder de groene HP Photosmart cd en plaats deze opnieuw. Zie **sectie A**.



- NL** **Probleem:** (Alleen Windows) Het scherm Installatie van het apparaat **kon niet worden voltooid** verschijnt.
Oplossing: Ontkoppel het apparaat en sluit het opnieuw aan. Controleer alle verbindingen. Controleer of de USB-kabel op de computer is aangesloten. Sluit de USB-kabel niet aan op een toetsenbord of een USB-hub zonder voeding. Zie **sectie A**.

B - Ethernet



- DE
- Suchen Sie das Ethernet-Kabel.
 - Ziehen Sie den gelben Stecker aus dem Netzwerkanschluss auf der Rückseite des Geräts.
 - Verbinden Sie ein Ende des Ethernet-Kabels mit dem Ethernet-Anschluss auf der Rückseite des Geräts.
 - Verbinden Sie das andere Ende des Ethernet-Kabels mit dem Router (nicht mit dem Internetanschluss).
 - Installieren Sie die Software nach den Anweisungen in **Abschnitt D** dieses Einrichtungshandbuchs.

- FR
- Localisez votre câble Ethernet.
 - Retirez la prise jaune à l'arrière du périphérique.
 - Connectez une extrémité du câble Ethernet au port Ethernet à l'arrière du périphérique.
 - Connectez l'autre extrémité du câble Ethernet au routeur (pas sur le port Internet).
 - Allez à la **section D** Guide de configuration pour installer votre logiciel.

- NL
- Zoek de Ethernet-kabel op.
 - Verwijder de gele stecker uit de achterzijde van het apparaat.
 - Sluit het ene uiteinde van de Ethernet-kabel aan op de Ethernet-poort aan de achterzijde van het apparaat.
 - Sluit het andere uiteinde van de Ethernet-kabel op de router aan (niet op de internetpoort).
 - Ga naar **sectie D** van deze Installatiehandleiding voor instructies over het installeren van de software.

- IT
- Individuare il cavo Ethernet.
 - Rimuovere il fermo giallo dalla parte posteriore della periferica.
 - Collegare un'estremità del cavo Ethernet alla porta Ethernet sulla parte posteriore della periferica.
 - Collegare l'altra estremità del cavo Ethernet al router (non alla porta Internet).
 - Per installare il software, vedere la **sezione D** di questa Guida all'installazione.

Wichtig: Der Computer und das HP Photosmart müssen sich im gleichen aktiven, funktionierenden Netzwerk befinden.

Falls Sie ein DSL- oder Kabelmodem verwenden, dürfen Sie das vom HP Photosmart ausgehende Ethernet-Kabel nicht am Kabelmodem anschließen. Das Kabel muss am Router angeschlossen werden.

Importante: il computer e l'unità HP Photosmart devono essere nella stessa rete attiva e funzionante. Se viene utilizzato un modem DSL o via cavo, assicurarsi di non collegare il cavo Ethernet proveniente dall'unità HP Photosmart al modem via cavo. Collegarlo solo al router.

Important : votre ordinateur et le HP Photosmart doivent se trouver sur le même réseau de travail actif. Si vous utilisez un modem câble ou DSL, assurez-vous de ne pas connecter le câble Ethernet du HP Photosmart au modem. Connectez-le uniquement au routeur.

Belangrijk: De computer en de HP Photosmart moeten op hetzelfde actieve netwerk zitten. Als u een DSL- of kabelmodem gebruikt, moet u de Ethernet-kabel van de HP Photosmart niet op de kabelmodem aansluiten. Sluit deze alleen op de router aan.



DE a. Ermitteln Sie die Einstellungen Ihres drahtlosen Routers und tragen Sie sie hier ein:

Netzwerkname (auch „SSID“ genannt): _____

WEP-Schlüssel/WPA-Kennwortschlüssel (falls erforderlich): _____

WICHTIG: Sie benötigen diese Informationen für die Einrichtung der drahtlosen Verbindung. HP stellt das webbasierte Tool „Wireless Network Assistant“ [URL: www.hp.com/go/networksetup (nur in englischer Sprache)] bereit, das diese Informationen bei einigen Systemen für Sie abrufen kann. Falls Wireless Network Assistant Ihre Netzwerkinformationen nicht abrufen kann, konsultieren Sie die Dokumentation Ihres drahtlosen Routers, den Router-Hersteller oder die Person, die Ihr drahtloses Netzwerk eingerichtet hat.

b. Berühren Sie rechts oben auf dem Touchscreen des HP Photosmart das Symbol (**Einrichten**).

c. Berühren Sie im Einrichtungsmenü die Option **Netzwerk**. Das Menü „Netzwerk“ wird eingeblendet.

d. Berühren Sie im Netzwerkmenü die Option **Wireless-Einrichtungsassistent**.

Nach einem kurzen Augenblick wird auf dem Display eine Liste der erkannten Netzwerke angezeigt. Das Netzwerk mit dem stärksten Signal erscheint zuerst.

e. Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:

- Berühren Sie den Namen des Netzwerks, das Sie zuvor notiert haben.
- Falls der Name nicht angezeigt wird, können Sie ihn manuell eingeben. Berühren Sie dazu **Neuen Netzwerknamen (SSID) eingeben**, und geben Sie den Netzwerknamen über die Bildschirmtastatur ein. Falls Sie bei der Eingabe Hilfe benötigen, lesen Sie die nachfolgenden Tipps zur Bildschirmtastatur.

f. Falls für Ihr Netzwerk Sicherheitsfunktionen eingerichtet sind, werden Sie nun aufgefordert, den WEP-Schlüssel oder den WPA-Kennwortschlüssel einzugeben. Achten Sie bei der Eingabe auf die Groß- und Kleinschreibung. Geben Sie den WEP-Schlüssel bzw. den WPA-Kennwortschlüssel nach Aufforderung über die Bildschirmtastatur ein.

Hinweis: Falls Ihr Router vier WEP-Schlüssel bereitstellt, verwenden Sie den ersten Schlüssel.

g. Befolgen Sie nun die Anweisungen auf dem Display, um die Netzwerkeinrichtung abzuschließen.

h. Installieren Sie die Software nach den Anweisungen in **Abschnitt D** dieses Einrichtungshandbuchs.

FR a. Localisez et notez les paramètres de votre routeur sans fil.

Nom réseau (SSID) : _____

Clé WEP/Mot de passe WPA (si nécessaire) : _____

IMPORTANT : vous devez disposer de ces informations pour poursuivre la configuration de votre routeur sans fil. HP fournit un outil basé sur le Web appelé Assistant réseau sans fil [URL : www.hp.com/go/networksetup (en anglais uniquement)] où vous pouvez récupérer ces informations pour certains systèmes. Si l'assistant réseau sans fil ne parvient pas à récupérer vos informations réseau, consultez la documentation de votre routeur sans fil et contactez le fabricant ou la personne qui a initialement configuré votre routeur sans fil.

b. A l'aide du clavier tactile de votre HP Photosmart, sélectionnez (**Configuration**) dans le coin supérieur droit.

c. Dans le menu Configuration, sélectionnez **Réseau**. Le menu Réseau s'affiche.

d. Dans le menu Réseau, sélectionnez **Assistant de configuration sans fil**.

Après quelques instants, la liste des réseaux détectés s'affiche à l'écran. Le réseau possédant le signal le plus fort apparaît en premier.

e. Procédez de l'une des manières suivantes.

- Sélectionnez le nom du réseau que vous avez préalablement noté.
- Si ce nom n'apparaît pas dans la liste, vous pouvez le saisir manuellement. Sélectionnez **Enter New Network Name (SSID) (Entrer le nom réseau (SSID))**, puis saisissez le nom du réseau sur le clavier visuel. Si nécessaire, utilisez les conseils relatifs au clavier virtuel suivants.

f. Si votre réseau utilise des paramètres de sécurité, vous êtes invité à entrer la clé WEP ou le mot de passe WPA. Ces paramètres sont sensibles à la casse. Saisissez la clé WEP ou le mot de passe WPA sur le clavier visuel.

Remarque : Si votre routeur fournit 4 clés WEP, veillez à utiliser la première d'entre eux.

g. Suivez les invites qui s'affichent à l'écran pour terminer la configuration réseau.

h. Allez à la **Section D** Guide de configuration pour installer votre logiciel.



- IT**
- Individuare e annotare le impostazioni del router wireless
 Nome di rete (SSID): _____
 Chiave WEP/Passphrase WPA (se necessaria): _____
IMPORTANTE: per continuare l'installazione wireless è necessario disporre di queste informazioni. HP fornisce uno strumento basato sul Web chiamato Wireless Network Assistant [URL: www.hp.com/go/networksetup] (disponibile solo in inglese) che può essere utile per recuperare queste informazioni per alcuni sistemi. Se Wireless Network Assistant non è in grado di recuperare le informazioni relative alla rete in uso, è necessario consultare la documentazione relativa al router wireless oppure rivolgersi al fabbricante o alla persona che ha installato inizialmente la rete wireless.
 - Sul touchscreen dell'unità HP Photosmart, toccare l'icona (**Installazione**) nell'angolo superiore destro.
 - Nel menu Installazione, toccare **Rete**. Viene visualizzato il menu Rete.
 - Nel menu Rete, toccare **Installazione guidata wireless**.
 Dopo qualche istante, sul display viene visualizzato un elenco di reti individuate. La rete con il segnale più forte viene visualizzata per prima.
 - Effettuare una delle seguenti operazioni:
 - Toccare il nome della rete annotato in precedenza.
 - Se il nome della rete annotato non compare nell'elenco, è possibile scriverlo manualmente. Toccare **Immetti nuovo nome di rete (SSID)**, quindi utilizzare la tastiera visiva per immettere il nome di rete. Se necessario, utilizzare i seguenti suggerimenti relativi alla tastiera visiva.
 - Se la rete utilizza impostazioni di protezione, viene visualizzata una richiesta di chiave WEP o passphrase WPA. Assicurarsi di rispettare le maiuscole/minuscole. Utilizzare la tastiera visiva per immettere la chiave WEP o la passphrase WPA in base alle esigenze.
Nota: se il router fornisce 4 chiavi WEP, assicurarsi di usare la prima.
 - Attenersi alle richieste visualizzate sul display per completare la configurazione di rete.
 - Per installare il software, vedere la **sezione D** di questa Guida all'installazione.
- NL**
- Zoek de instellingen van de draadloze router op en noteer deze
 Netwerknnaam (ofwel SSID): _____
 WEP-code/WPA-wachtwoord (indien nodig): _____
BELANGRIJK: u moet deze informatie bij de hand hebben om de draadloze installatie uit te voeren. HP biedt een programma op internet genaamd de Wireless Network Assistant [URL: www.hp.com/go/networksetup] (alleen in het Engels), dat u kan helpen deze informatie voor bepaalde systemen te achterhalen. Als de Wireless Network Assistant uw netwerkgegevens niet kan achterhalen, raadpleegt u de documentatie bij de draadloze router, de fabrikant van de router of degene die uw draadloze netwerk heeft ingesteld.
 - Raak op het aanraakscherm van de HP Photosmart (**Instellingen**) in de rechterbovenhoek aan.
 - Raak **Netwerk** in het menu Instellingen aan. Het menu Netwerk verschijnt.
 - Raak **Wizard Draadloos instellen** in het menu Netwerk aan.
 Na enkele ogenblikken wordt op het scherm een lijst met gevonden netwerken weergegeven. Het netwerk met het sterkste signaal verschijnt eerst.
 - Voer een van de volgende handelingen uit:
 - Raak de naam aan van het netwerk dat u eerder hebt genoteerd.
 - Als deze naam niet in de lijst wordt vermeld, kunt u deze handmatig invoeren. Raak **Een nieuwe netwerknnaam (SSID) invoeren** aan en gebruik het visuele toetsenbord om de netwerknnaam in te voeren. Volg zonodig de Tips voor het gebruik van het visuele toetsenbord.
 - Als uw netwerk beveiliging gebruikt, wordt u gevraagd de WEP-code of het WPA-wachtwoord in te voeren. Beide zijn hoofdlettergevoelig. Voer met het visuele toetsenbord de WEP-code of het WPA-wachtwoord in.
Opmerking: Als uw router 4 WEP-codes heeft, moet u de eerste gebruiken.
 - Volg de aanwijzingen op het scherm om het netwerk verder in te stellen.
 - Ga naar **sectie D** van deze Installatiehandleiding voor instructies over het installeren van de software.



DE Tipps zur Bildschirmtastatur:

- Eingabe: Berühren Sie das gewünschte Zeichen
- Bei Fehlern: Berühren Sie **Entf.**
- Für Kleinbuchstaben: Berühren Sie **abc**
- Für Zahlen: Berühren Sie **123**
- Für Symbole: Berühren Sie **.@!**
- Wenn Sie fertig sind: Berühren Sie **Fertig**

FR Conseils relatifs au clavier virtuel :

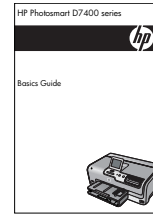
- Pour effectuer une sélection : touchez la lettre ou le caractère voulu
- Pour les erreurs : touchez **Effacer**
- Pour les caractères en minuscules : touchez **abc**
- Pour les nombres : touchez **123**
- Pour les symboles : touchez **.@!**
- Lorsque vous avez terminé : touchez **Terminer**

IT Suggestimenti relativi alla tastiera visiva:

- Per selezionare: toccare la lettera o il carattere desiderato
- In caso di errori: toccare **Azzera**
- Per le minuscole: toccare **abc**
- Per i numeri: toccare **123**
- Per i simboli: toccare **.@!**
- Una volta terminato: toccare **Chiudi**

NL Tips voor het gebruik van het visuele toetsenbord

- Voor het maken van een selectie: raak de gewenste letter of het gewenste teken aan.
- Bij fouten: raak **Wissen** aan.
- Voor kleine letters: raak **abc** aan.
- Voor cijfers: raak **123** aan.
- Voor symbolen: raak **.@!** aan.
- Wanneer u klaar bent: raak **Gereed** aan.



DE Schlagen Sie bei Problemen mit der Netzwerkverbindung im Grundlagenhandbuch nach. Dort finden Sie weitere Informationen zur Fehlerbehebung. In diesem Handbuch werden auch andere Verbindungsmethoden für drahtlose Netzwerke beschrieben.

FR Si vous avez des problèmes pour vous connecter au réseau, consultez le Guide d'utilisation pour des informations de dépannage supplémentaires. Vous pouvez également vous reporter au Guide d'utilisation pour des informations sur les autres méthodes de connexion au réseau sans fil.

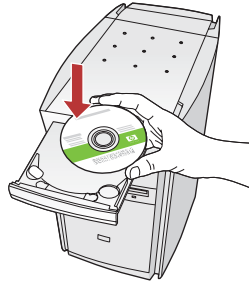
IT Se si verificano problemi durante il collegamento alla rete, consultare la Guida di base per ulteriori informazioni sulla risoluzione dei problemi. È possibile consultare la Guida di base anche per informazioni sugli altri metodi di collegamento delle reti wireless.

NL Raadpleeg de Basishandleiding voor meer informatie als u problemen ondervindt bij het maken van een verbinding met het netwerk. De Basishandleiding bevat ook informatie over andere methoden voor het maken van een verbinding met een draadloos netwerk.

D1 - Ethernet/ 802.11



Windows:



Mac:



- DE**
- Schalten Sie den Computer ein, melden Sie sich ggf. an, und warten Sie, bis der Desktop angezeigt wird.
 - Legen Sie die **grüne** CD ein, und folgen Sie zur Installation der Software den Anweisungen auf dem Bildschirm.
WICHTIG: Wenn die CD nach dem Einlegen nicht automatisch gestartet wird, doppelklicken Sie auf **Arbeitsplatz**, dann auf das Symbol der **CD-ROM** mit dem HP Logo und zuletzt auf die **Datei setup.exe**.
 - Wählen Sie im Bildschirm **Verbindungstyp** die Option **Über das Netzwerk** aus.

- FR**
- Allumez l'ordinateur, connectez-vous si nécessaire et attendez que le bureau s'affiche.
 - Insérez le CD-ROM **vert** et suivez les instructions à l'écran pour installer le logiciel.
IMPORTANT : si l'écran de démarrage ne s'affiche pas, double-cliquez sur l'icône **Poste de travail**, puis sur l'icône du **CD-ROM** ayant le logo HP, puis sur le fichier **setup.exe**.
 - Dans l'écran **Type de connexion**, veillez à sélectionner **Par le réseau**.

- IT**
- Accendere il computer, effettuare l'accesso, se necessario, quindi attendere la visualizzazione del desktop.
 - Inserire il CD **verde** e attenersi alle istruzioni visualizzate per installare il software.
IMPORTANTE: se la schermata di avvio non viene visualizzata, fare doppio clic su **Risorse del computer**, quindi sull'icona del **CD-ROM** con il logo HP e infine su **setup.exe**.
 - Nella schermata **Tipo collegamento**, assicurarsi di selezionare **Tramite rete**.

- NL**
- Schakel de computer in, meld u indien nodig aan en wacht tot het bureaublad wordt weergegeven.
 - Plaats de **groene** cd en volg de aanwijzingen op het scherm om de software te installeren.
BELANGRIJK: Als het opstartscherm niet verschijnt, dubbelklikt u achtereenvolgens op **Deze computer**, op het pictogram **Cd-rom** met het HP logo en vervolgens op **setup.exe**.
 - Selecteer **Door middel van het netwerk** op het scherm **Type verbinding**.

- DE**
- Schalten Sie den Computer ein, melden Sie sich ggf. an, und warten Sie, bis der Desktop angezeigt wird.
 - Legen Sie die **grüne** CD ein.
 - Doppelklicken Sie auf dem Desktop auf das HP Photosmart CD-Symbol.
 - Doppelklicken Sie auf das Symbol für den **HP Photosmart Installer**. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.
 - Schließen Sie den Bildschirm **Einrichtungsassistent** ab.
- FR**
- Allumez l'ordinateur, connectez-vous si nécessaire et attendez que le bureau s'affiche.
 - Insérez le CD **vert**.
 - Double-cliquez sur l'icône du CD HP Photosmart du bureau.
 - Double-cliquez sur l'icône du **HP Photosmart Installer**. Suivez les instructions affichées à l'écran.
 - Renseignez l'écran **Assistant de configuration**.

- IT**
- Accendere il computer, effettuare l'accesso, se necessario, quindi attendere la visualizzazione della scrivania.
 - Inserire il CD **verde**.
 - Fare doppio clic sull'icona del CD di HP Photosmart sulla scrivania.
 - Fare doppio clic sull'icona di **HP Photosmart Installer**. Attenersi alle istruzioni visualizzate sullo schermo.
 - Completare la schermata **Impostazione Assistita**.

- NL**
- Schakel de computer in, meld u indien nodig aan en wacht tot het bureaublad wordt weergegeven.
 - Plaats de **groene** cd.
 - Dubbelklik op het pictogram HP Photosmart op het bureaublad.
 - Dubbelklik op het pictogram **HP Photosmart Installer**. Volg de aanwijzingen op het scherm.
 - Vul het scherm **Configuratie-assistent** in.

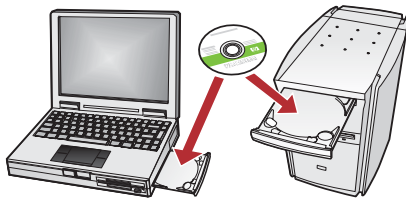
D2 - Ethernet/ 802.11



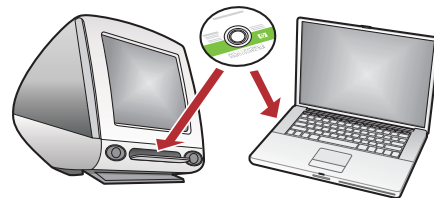
Windows:

- DE** d. Eventuell werden Sie von Ihrer Firewall-Software gewarnt, dass HP Software versucht, auf das Netzwerk zuzugreifen. Sie sollten diesen Zugriff „immer zulassen“. Fahren Sie danach mit der Installation der HP Software fort.
Hinweis: Die Softwareinstallation kann durch Virenschutz- und Anti-Spyware-Programme verhindert werden. Sollte dies der Fall sein, müssen Sie diese Programme deaktivieren. Vergessen Sie nicht, die Programme nach der Installation wieder zu aktivieren.
- FR** d. Votre logiciel pare-feu peut générer d'autres invites vous informant que le logiciel HP tente d'accéder à votre réseau. Nous vous recommandons de répondre de manière à « toujours » autoriser l'accès. Poursuivez ensuite l'installation du logiciel HP.
Remarque : les applications antivirus et anti-logiciels espions peuvent bloquer l'installation du logiciel ; il se peut que vous deviez les désactiver. Pensez à les réactiver à l'issue de l'installation.
- IT** d. Il software firewall potrebbe visualizzare dei messaggi che informano che il software HP sta tentando di accedere alla rete. Rispondere consentendo "sempre" l'accesso. Quindi, proseguire con l'installazione del software HP.
Nota: le applicazioni antivirus e antispyware potrebbero bloccare l'installazione del software e devono essere disattivate. Al termine dell'installazione, ricordare di riattivarle.
- NL** d. Het is mogelijk dat de firewallsoftware een waarschuwing geeft dat HP software toegang tot het netwerk probeert te krijgen. U moet zo antwoorden dat toegang "altijd" is toegestaan. Ga vervolgens verder met het installeren van de HP software.
Opmerking: Het is mogelijk dat antivirus- en antispywaretoepassingen de installatie van software verhinderen en dat deze moeten worden uitgeschakeld. Vergeet niet deze na de installatie weer in te schakelen.

D3 - Ethernet/ 802.11



- DE** Wenn Sie weitere Computer in Ihr Netzwerk eingebunden haben, müssen Sie die HP Photosmart-Software auf jedem dieser Computer installieren.
Befolgen Sie dazu die Anweisungen auf dem Bildschirm. Wählen Sie als Verbindungstyp die Verbindung zwischen Netzwerk und HP Photosmart (nicht zwischen Computer und Netzwerk) aus.
- FR** Si d'autres ordinateurs sont connectés au réseau, installez le logiciel HP Photosmart sur chacun d'eux. Suivez les instructions affichées à l'écran. Veillez à définir les types de connexion entre le réseau et votre HP Photosmart (et non avec l'ordinateur).
- IT** Se sono presenti altri computer collegati alla rete, installare il software HP Photosmart su ogni computer. Attenersi alle istruzioni visualizzate sullo schermo. Assicurarsi di scegliere i tipi corretti di collegamenti da stabilire tra la rete e l'unità HP Photosmart (non tra il computer e la rete).
- NL** Wanneer er nog meer computers in het netwerk zitten, installeert u de HP Photosmart software op elke computer. Volg de aanwijzingen op het scherm. Zorg ervoor dat u het type verbinding kiest tussen het netwerk en de HP Photosmart (niet de verbinding tussen de computer en het netwerk).





DE

Problem: Nach der Ausführung des Wireless-Einrichtungsassistenten über das Bedienfeld des HP Photosmart kann das HP Photosmart keine Verbindung mit dem Netzwerk herstellen.

Lösung:

- Drucken Sie einen Diagnosebericht aus, der Ihnen eventuell bei der Identifizierung der Fehlerursache hilft. Führen Sie am Bedienfeld des HP Photosmart aus dem Menü „Netzwerk“ den Wireless-Netzwerktest aus.
- Vielleicht haben Sie sich bei der manuellen Eingabe des Netzwerknamens (SSID) im Wireless-Einrichtungsassistenten verschrieben. Führen Sie den Wireless-Einrichtungsassistenten erneut aus, und stellen Sie dabei sicher, dass Sie den Netzwerknamen richtig eingeben.
- Falls Sie den vom Hersteller Ihres drahtlosen Routers bereitgestellten Standardnetzwerknamen (SSID) verwenden, versucht das HP Photosmart möglicherweise, eine Verbindung mit einem anderen drahtlosen Router in Ihrer Umgebung herzustellen, der den gleichen Netzwerknamen verwendet. Stellen Sie sicher, dass der Netzwerkname eindeutig ist.
- Eventuell ist das Signal zwischen dem HP Photosmart und Ihrem drahtlosen Router nur schwach. Versuchen Sie, das HP Photosmart näher am drahtlosen Router aufzustellen. Achten Sie besonders auch darauf, dass das Signal keine Hindernisse wie Wände oder große Metallschränke zu überwinden hat.
- Möglicherweise verhindern Störsignale anderer Geräte den Verbindungsaufbau. Jedes drahtlose Gerät, das auf der Frequenz 2,4 GHz läuft, kann Störungen verursachen (hierzu gehören auch Mikrowellengeräte). Stellen Sie sicher, dass diese Geräte während der Installation des HP Photosmart nicht in Betrieb sind.
- Eventuell muss der drahtlose Router zurückgesetzt werden. Schalten Sie den drahtlosen Router aus, und warten Sie etwa 30 Sekunden, bis Sie ihn wieder einschalten. Führen Sie danach den Wireless-Einrichtungsassistenten auf dem HP Photosmart aus.

FR

Problème : si vous lancez l'assistant de configuration sans fil depuis le panneau de commande HP Photosmart, ce dernier ne peut se connecter au réseau.

Action :

- Vous pouvez imprimer un rapport de diagnostic qui pourra vous aider à identifier le problème. Exécutez le test de réseau sans fil depuis le menu Réseau du panneau de commande HP Photosmart.
- Si vous avez entré votre nom de réseau (SSID) manuellement dans l'assistant de configuration sans fil, vous ne l'avez peut-être pas saisi correctement. Exécutez à nouveau l'assistant de configuration sans fil et veillez à saisir correctement le nom du réseau.
- Si vous utilisez le nom par défaut (SSID) fourni par le fabricant du routeur sans fil, il se peut que HP Photosmart tente de se connecter à un autre routeur sans fil situé à proximité et utilisant le même nom de réseau. Assurez-vous que le nom de réseau que vous utilisez est unique.
- Il se peut que le signal entre votre HP Photosmart et votre routeur sans fil soit faible. Tentez de rapprocher le HP Photosmart de votre routeur sans fil et évitez de placer entre eux des obstacles comme un mur ou une grande armoire métallique.
- Des interférences avec d'autres appareils pourraient empêcher votre HP Photosmart de se connecter. Tout appareil sans fil utilisant le 2,4 GHz est susceptible de causer des interférences (notamment, les micro-ondes). Veillez à ne pas faire fonctionner ces appareils durant l'installation de HP Photosmart.
- Vous devrez peut-être réinitialiser votre routeur sans fil. Pour cela, éteignez-le durant 30 secondes, puis rallumez-le. Exécutez ensuite l'assistant de configuration sans fil sur votre HP Photosmart.



IT **Problema:** dopo aver eseguito l'Installazione guidata wireless dal pannello di controllo di HP Photosmart, l'unità HP Photosmart non riesce a collegarsi alla rete.

Soluzione:

- È possibile stampare un rapporto diagnostico utile per individuare il problema. Eseguire il Test rete wireless dal menu Rete del pannello di controllo di HP Photosmart.
- Se è stato inserito manualmente il nome di rete (SSID) con l'Installazione guidata wireless, è possibile che il nome non sia stato digitato correttamente. Eseguire nuovamente l'Installazione guidata wireless, assicurandosi di digitare correttamente il nome di rete.
- Se viene utilizzato il nome di rete (SSID) predefinito fornito dal fabbricante del router wireless, è possibile che l'unità HP Photosmart stia provando a collegarsi a un altro router wireless nelle vicinanze che utilizza lo stesso nome di rete. Assicurarsi che il nome di rete sia univoco.
- Il segnale tra l'unità HP Photosmart e il router wireless potrebbe essere debole. Provare ad avvicinare l'unità HP Photosmart al router wireless e ad evitare ostacoli come pareti o armadi metallici di grandi dimensioni.
- Potrebbero essere presenti interferenze provenienti da altre periferiche che impediscono il collegamento dell'unità HP Photosmart. Tutte le periferiche wireless che utilizzano 2,4 GHz possono provocare interferenze (incluse le microonde). Assicurarsi che tali periferiche non siano in uso durante l'installazione dell'unità HP Photosmart.
- Potrebbe essere necessario ripristinare il router wireless. Spegnerlo per 30 secondi e riaccenderlo. Quindi, eseguire l'Installazione guidata wireless sull'unità HP Photosmart.

NL **Probleem:** Nadat u de wizard Draadloos instellen vanaf het bedieningspaneel van de HP Photosmart hebt uitgevoerd, kan de HP Photosmart geen verbinding met het netwerk maken.

Oplossing:

- U kunt een diagnostisch rapport afdrukken aan de hand waarvan u mogelijk de oorzaak van het probleem kunt vinden. Voer de test voor draadloze netwerken via het menu Netwerk op het bedieningspaneel van de HP Photosmart uit.
- Wanneer u de netwerknaam (SSID) handmatig hebt ingevoerd met behulp van de wizard Draadloos instellen, is het mogelijk dat u de naam verkeerd hebt getypt. Voer de wizard Draadloos instellen nogmaals uit en zorg dat u de netwerknaam correct invoert.
- Als u de standaard netwerknaam (SSID) gebruikt die door de fabrikant van de draadloze router is verschaft, is het mogelijk dat de HP Photosmart verbinding probeert te maken met een ander draadloos netwerk in uw omgeving die dezelfde netwerknaam heeft. Zorg dat u een unieke netwerknaam gebruikt.
- Het is mogelijk dat het signaal tussen de HP Photosmart en uw draadloze netwerk zwak is. Zet de HP Photosmart dichterbij de draadloze router, zodat deze minder hindering ondervindt van muren of grote metalen kasten.
- Het is mogelijk dat de HP Photosmart geen verbinding kan maken als gevolg van interferentie van andere apparaten. Een draadloos apparaat dat gebruikmaakt van 2,4 GHz kan interferentie veroorzaken (inclusief microgolven). Zorg dat deze apparaten niet in gebruik zijn tijdens de installatie van de HP Photosmart.
- Het is mogelijk dat de draadloze router opnieuw moet worden ingesteld. Schakel uw draadloze router voor 30 seconden uit en zet hem vervolgens weer aan. Voer vervolgens de wizard Draadloos instellen op de HP Photosmart uit.



DE **Problem:** Während der Installation der HP Photosmart-Software wird die Fehlermeldung **Drucker nicht gefunden** angezeigt.

Lösung:

- Das HP Photosmart ist eventuell nicht mit dem Netzwerk verbunden. Stellen Sie bei einer drahtlosen Verbindung sicher, dass Sie vor der Softwareinstallation über das Bedienfeld den Wireless-Einrichtungsassistenten ausgeführt haben. Überprüfen Sie bei einer drahtgebundenen Ethernet-Verbindung die Kabelverbindungen zwischen dem HP Photosmart, dem Router und dem Computer.
- Deaktivieren Sie vorübergehend die auf dem Computer installierte Firewall oder die Anti-Spyware- und Virenschutz-Software, um festzustellen, ob das Problem dadurch verursacht wird.

FR **Problème :** lors de l'installation du logiciel HP Photosmart, le message d'erreur **Imprimante introuvable s'affiche.**

Action :

- HP Photosmart n'est peut-être pas connecté à votre réseau. Dans le cas d'une connexion sans fil, veuillez à exécuter l'assistant de configuration sans fil depuis le panneau de commande avant de poursuivre l'installation du logiciel. Dans le cas d'une connexion Ethernet câblée, vérifiez toutes les connexions par câble reliant HP Photosmart, le routeur et votre PC.
- Faites un essai en désactivant temporairement tout logiciel pare-feu, anti-logiciels espions ou antivirus qui s'exécute sur votre PC.

IT **Problema:** durante l'installazione del software HP Photosmart, viene visualizzato il messaggio di errore **Impossibile trovare la stampante.**

Soluzione:

- L'unità HP Photosmart potrebbe non essere collegata alla rete. In caso di collegamento wireless, assicurarsi di aver eseguito l'installazione guidata wireless dal pannello di controllo prima di continuare l'installazione del software. In caso di rete cablata Ethernet, verificare tutti i collegamenti dei cavi tra l'unità HP Photosmart, il router e il PC.
- Provare a disattivare temporaneamente i programmi firewall, antispyware o antivirus attualmente in esecuzione sul PC.

NL **Probleem:** Wanneer u de HP Photosmart software installeert, verschijnt het bericht **Printer niet gevonden.**

Oplossing:

- Het is mogelijk dat de HP Photosmart geen verbinding heeft met het netwerk. Wanneer u gebruikmaakt van een draadloze verbinding, moet u de wizard Draadloos instellen vanaf het bedieningspaneel hebben uitgevoerd, voordat u met de software-installatie begon. Wanneer u gebruikmaakt van een vaste Ethernet-verbinding, controleert u alle kabelaansluitingen tussen de HP Photosmart, de router en de pc.
- Het is mogelijk dat u de firewall of antispyware- of antivirussoftware op uw pc moet uitschakelen.



DE **Problem:** Bei der Ausführung des Wireless-Einrichtungsassistenten wird die Fehlermeldung **Ungültiger WEP-Schlüssel** oder **Ungültiger WPA-Kennwortschlüssel** angezeigt.

Lösung:

- Möglicherweise haben Sie den WEP-Schlüssel oder den WPA-Kennwortschlüssel falsch eingegeben. Bei der Eingabe dieser Sicherheitsschlüssel ist auf die Groß- und Kleinschreibung zu achten. Überprüfen Sie, ob Sie am Anfang oder Ende des Schlüssels versehentlich Leerzeichen eingegeben haben.
- Falls Sie den vom Hersteller Ihres drahtlosen Routers bereitgestellten Standardnetzwerknamen (SSID) verwenden, versucht das HP Photosmart möglicherweise, eine Verbindung mit einem anderen drahtlosen Router in Ihrer Umgebung herzustellen, der den gleichen Netzwerknamen verwendet. Stellen Sie sicher, dass der Netzwerkname eindeutig ist.

FR **Problème :** le message d'erreur **clé WEP non valide** ou **mot de passe WPA non valide** s'affiche lors du lancement de l'assistant de configuration sans fil.

Action :

- Vous n'avez peut-être pas saisi correctement la clé WEP ou le mot de passe WPA. Ces clés de sécurité sont sensibles à la casse et doivent être saisies précisément. Assurez-vous que vous n'avez pas inséré d'espace par accident au début ou à la fin.
- Si vous utilisez le nom réseau par défaut (SSID) fourni par le fabricant du routeur sans fil, il se peut que HP Photosmart tente de se connecter à un autre routeur sans fil situé à proximité et utilisant le même nom de réseau. Assurez-vous que le nom de réseau que vous utilisez est unique.

IT **Problema:** viene visualizzato il messaggio di errore **Chiave WEP non valida** o **Passphrase WPA non valida** durante l'esecuzione dell'installazione guidata wireless.

Soluzione:

- È possibile che la chiave WEP o la passphrase WPA non sia stata digitata correttamente. Queste chiavi di protezione sono sensibili alla distinzione tra maiuscole e minuscole e devono essere digitate esattamente. Assicurarsi di non aver inserito accidentalmente spazi vuoti all'inizio o alla fine.
- Se viene utilizzato il nome di rete (SSID) predefinito fornito dal fabbricante del router wireless, è possibile che l'unità HP Photosmart stia provando a collegarsi a un altro router wireless nelle vicinanze che utilizza lo stesso nome di rete. Assicurarsi che il nome di rete sia univoco.

NL **Probleem:** Wanneer u de wizard Draadloos instellen uitvoert, verschijnt het foutbericht **Ongeldige WEP-sleutel** of **Ongeldig WPA-wachtwoord**.

Oplossing:

- Het is mogelijk dat u de WEP-code of het WPA-wachtwoord verkeerd hebt ingevoerd. Deze beveiligingscodes zijn hoofdlettergevoelig en moeten nauwkeurig worden ingevoerd. Controleer of u niet per ongeluk een spatie aan het begin of het eind hebt toegevoegd.
- Als u de standaard netwerknaam (SSID) gebruikt die door de fabrikant van de draadloze router is verschaft, is het mogelijk dat de HP Photosmart verbinding probeert te maken met een ander draadloos netwerk in uw omgeving die dezelfde netwerknaam heeft. Zorg dat uw netwerknaam uniek is.

DE Jetzt ist das HP Photosmart-Softwareprogramm auf Ihrem Computer installiert, und Sie können bereits die erste Funktion des HP Photosmart ausprobieren.

IT Una volta installato nel computer il software HP Photosmart, è possibile provare a utilizzare alcune funzioni dell'unità HP Photosmart.

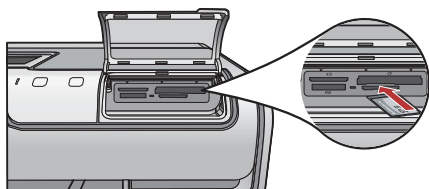
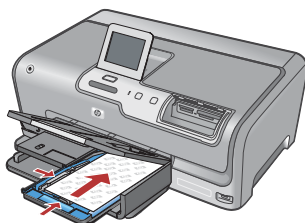
FR Une fois le logiciel HP Photosmart installé sur votre ordinateur, vous pouvez tester une des fonctionnalités du périphérique HP Photosmart.

NL Nu het HP Photosmart softwareprogramma op de computer is geïnstalleerd, kunt u een van de functies op de HP Photosmart uitproberen.

DE Drucken eines Fotos im Format 10 x 15 cm
FR Impression d'une photo au format 10 X 15 cm

IT Stampare una foto da 10 x 15 cm

NL Foto van 10 x 15 cm afdrukken

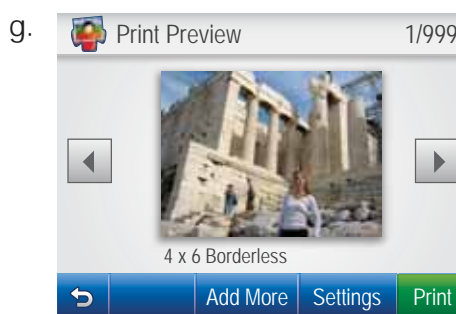
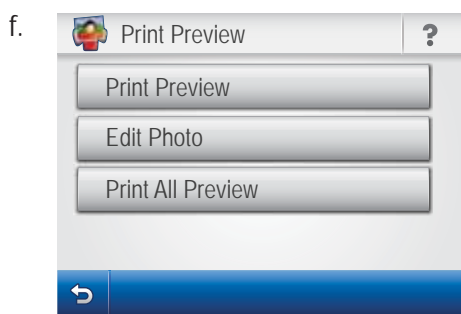
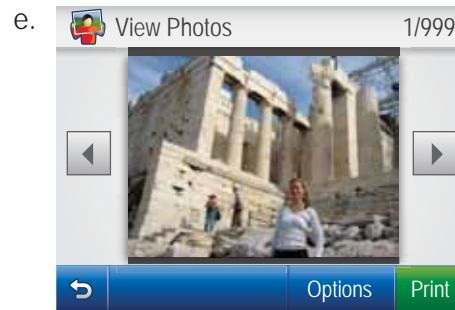
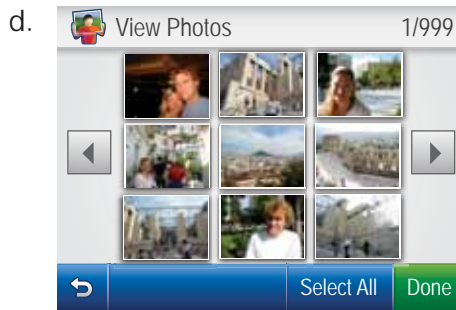


- DE
- a. Legen Sie Fotopapier in das Fotofach ein, falls Sie dies nicht bereits getan haben.
 - b. Setzen Sie die Speicherkarte Ihrer Kamera in den entsprechenden Speicherkartensteckplatz ein.

- FR
- a. Si vous ne l'avez pas encore fait, chargez le papier photo dans le bac photo.
 - b. Insérez la carte mémoire de l'appareil photo dans l'emplacement approprié.

- IT
- a. Caricare la carta fotografica nel vassoio foto se questa operazione non è già stata completata.
 - b. Inserire la scheda di memoria dalla fotocamera nell'apposito alloggiamento per schede di memoria.

- NL
- a. Plaats fotopapier in de fotolade als u dit nog niet hebt gedaan.
 - b. Plaats de geheugenkaart van uw camera in de juiste geheugenkaartsleuf.

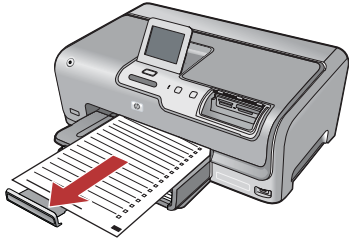



- DE**
- c. Wenn das Photosmart Express-Menü im Farbdisplay erscheint, berühren Sie **Anzeigen**.
 - d. Berühren Sie ◀ oder ▶, um durch die Fotominiaturbilder zu blättern.
 - e. Suchen Sie das Miniaturbild des gewünschten Fotos, und berühren Sie es.
 - f. Berühren Sie das Foto erneut, wenn es auf dem Display angezeigt wird. Die Druckvorschau wird geöffnet.
 - g. Berühren Sie **Vorschau drucken**.
 - h. Wenn Sie das Foto drucken möchten, berühren Sie **Drucken**.


- IT**
- c. Quando viene visualizzato il menu Photosmart Express nel display grafico a colori, toccare **Visualizza**.
 - d. Toccare ◀ o ▶ per scorrere le anteprime delle foto.
 - e. Quando viene visualizzata l'anteprima della foto che si desidera visualizzare, toccarla.
 - f. Quando la foto viene visualizzata sul display, toccare nuovamente l'immagine. Viene visualizzata la schermata Anteprima stampa.
 - g. Toccare **Anteprima stampa**.
 - h. Per stampare la foto, toccare **Stampa**.

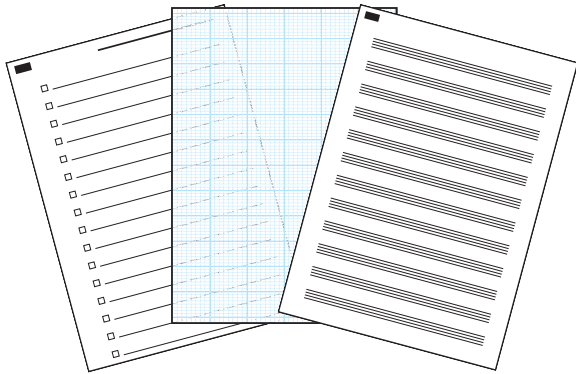
- FR**
- c. Lorsque le menu Photosmart Express apparaît à l'écran graphique couleur, sélectionnez **Afficher**.
 - d. Sélectionnez ◀ ou ▶ pour faire défiler les miniatures de vos photos.
 - e. Lorsque celle de la photo que vous souhaitez afficher apparaît, sélectionnez-la.
 - f. Lorsque la photo apparaît à l'écran, touchez à nouveau l'image. L'écran d'aperçu avant impression s'affiche.
 - g. Sélectionnez **Aperçu avant impression**.
 - h. Pour imprimer la photo, sélectionnez **Imprimer**.


- NL**
- c. Wanneer het menu Photosmart Express op het grafische kleurenscherm verschijnt, raakt u **Weergeven** aan.
 - d. Raak ◀ of ▶ aan om door de miniaturen van uw foto's te lopen.
 - e. Wanneer de miniatuur verschijnt van de foto die u wilt bekijken, raakt u deze aan.
 - f. Wanneer de foto op het scherm verschijnt, raakt u de foto aan. Het scherm Afdrukvoorbeeld verschijnt.
 - g. Raak **Afdrukvoorbeeld** aan.
 - h. Raak **Afdrukken** aan om de foto af te drukken.



DE **Druckbare Schulunterlagen:** Wussten Sie, dass Sie an Ihrem HP Photosmart Schulunterlagen drucken können? Über das Bedienfeld können Sie Notizpapier, Diagrammpapier, Checklisten und sogar Notenpapier drucken. Berühren Sie auf dem Touchscreen des HP Photosmart das Symbol  (**Einrichten**), um auf die Option „Druckbare Schulunterlagen“ zuzugreifen.

FR **Documents imprimables :** saviez-vous que vous pouvez imprimer des documents depuis votre HP Photosmart ? Imprimez des documents du bloc-notes, des graphiques, des listes de contrôle de tâches et même des gammes musicales à partir du panneau de commande. A l'aide du clavier tactile de votre HP Photosmart, sélectionnez  (**Configuration**) pour accéder aux documents imprimables.



IT **Formati stampabili:** Sapevate che l'unità HP Photosmart consente di utilizzare molti formati stampabili? Dal pannello di controllo è possibile stampare su carta da blocco, per grafici, per elenchi di controllo delle attività e perfino per musica . Sul touchscreen di HP Photosmart, toccare l'icona  (**Installazione**) per accedere ai Formati stampabili.

NL **Bedrukbaar schrijfpapier:** Wist u dat u met de HP Photosmart bedrukbaar schrijfpapier kunt afdrucken? U kunt gelinieerd papier, grafiekpapier, takenlijsten of zelfs muziekpapier vanaf het bedieningspaneel afdrucken. Raak op het aanraakscherm van de HP Photosmart  (**Instellingen**) aan om naar de optie Bedrukbaar schrijfpapier te gaan.

DE Weitere Informationen zu dieser Funktion finden Sie im HP Photosmart D7400 Series-Grundlagenhandbuch wie auch in der Online-Hilfe des Produkts, in der sämtliche Funktionen von HP Photosmart ausführlich beschrieben werden.

FR Pour plus d'informations, reportez-vous au Guide d'utilisation du HP Photosmart série D7400 et à l'écran d'aide qui fournit des instructions détaillées sur l'utilisation de toutes les fonctionnalités du HP Photosmart.

IT Per ulteriori informazioni, consultare la Guida di base di HP Photosmart D7400 series e la guida in linea, che fornisce informazioni dettagliate sull'utilizzo di tutte le funzioni di HP Photosmart.

NL Zie de HP Photosmart D7400 Series Basishandleiding en de help op het scherm voor gedetailleerde instructies over het gebruik van alle functies van de HP Photosmart.